



EGINOKO UDALEKUAK



AURKIBIDEA

- 1. Ongi etorri!**
- 2. Datak eta informazio garrantzitsua-** Fechas e información de interés
- 3. Helburuak-** Objetivos
- 4. Antolakuntza-** Organización
- 5. Ekintzak-** Actividades
- 6. Programazioa-** Programación
- 7. Zerbitzuak-** Servicios
- 8. Izen ematea-** Inscripción

Ongi etorri!



Eginoko Udalekua Lauaxeta Ikasolak antolatutako aisialdi esperientzia bat da.

LH6 eta DBH 1. mailako ikasleei bideratuta. 14 eguneko egonaldia izanik.

Eginoko Udalekuak natura, abentura eta elkarbizitza protagonista izango dituen esperientzi paregabea eskaintzen du. Haitzur aterpetxean kokatuta, naturazinguratuta.

Ikasleek aukera paregabea dute naturarekin erlazionatutako ekintza desberdinak bizi ahal izateko, aldi berean, adiskidetasuna sendotuz, talde lana landuz eta garapen integrala bermatuz.

Udalekuak plangintza egituratu bat du eta esperientzi handiko begiraleek bideratzen dute.

Betiko oroimenean geratuko diren bizipen aberasgarriak sortzeko diseinatutako espazioa da. Ekintzak, ingurunea eta elkarlanak bat egiten dute, egun bakoitza abentura ahaztezina bihurtzeko.

El campamento de Egin, es una experiencia de tiempo libre organizada por Lauaxeta Ikastola, orientado al alumnado de 6º de primaria y 1º de la ESO. La estancia es de 14 días.

Este campamento ofrece una experiencia única con la naturaleza, la aventura y la convivencia como protagonistas. Situado en el albergue Haitzur, rodeado de naturaleza y vegetación.

Las y los estudiantes tienen una oportunidad única para vivir diferentes actividades relacionadas con la naturaleza, fortaleciendo al mismo tiempo el trabajo en equipo y garantizando un desarrollo integral.

El campamento cuenta con una planificación estructurada y dirigida por monitorado experimentado.

Egin es un espacio diseñado para crear vivencias enriquecedoras que quedarán en la memoria de nuestro alumnado.

Las actividades, el entorno y la colaboración se unen para convertir cada día en una aventura inolvidable.

Datak eta informazio garrantzitsua

Fechas e información de interés

Noiz garatuko da? ¿Cuándo se desarrollará?	Norentzat da? ¿A quién está dirigido?	Zenbat plaza daude? ¿Qué número de plazas hay?	Zein da prezioa? ¿Qué precio tiene?
Ekainaren 29tik uztailaren 12ra Del 29 de junio al 12 de julio	LH 6. eta DBH1. 6º de Primaria y 1º de ESO	66 plaza guztira 66 plazas en total	740 €



Kanpamentua esperientzi berezia da, etxetik irten eta oporraldi batean lagunekin partekatzen diren abentura eta bizipen guztiengatik, eguneroko testuingurutik erabat ezberdin eta berezia



El campamento es una experiencia memorable, por todas las aventuras y vivencias que se comparten con los amigos y amigas en un periodo vacacional y en un contexto tan especial



Helburuak Objetivos

- **Gizarteko partaide aktiboak heztea.**
 - **Norberaren garapen integrala ahalbidetzea.**
 - **Gaur egungo naturaren errealitatearen jabe izatea.**
 - **Euskara ardatz izanda eleaniztasuna sustatzea.**
 - **Testuinguru anitzetan norbere sormena lantzeko aukera izatea.**
 - **Osasungarriak diren ohiturak sustatzea.**
- Educar al alumnado como miembros activos de la sociedad.
 - Favorecer el desarrollo personal integral.
 - Concienciar de la realidad de la naturaleza hoy en día.
 - Fomentar el plurilingüismo con el euskera como eje.
 - Desarrollar la creatividad en contextos diversos.
 - Fomentar hábitos saludables.

Antolakuntza Organización

Udalekuan zehar, ikasleak talde txikietan antolatzen dira eta esperientzia handiko begiraleen ardurapean daude. Helburuak hurrengoak izanik:

- **Atentzio pertsonalizatua:** Talde txikietan, begiraleak ikasle bakoitzari arreta handiagoa eskain diezaioke, beren interesak eta beharrak hobeto ezagutzuz. Honek ikasleen motibazioa bermatzen du, esperientzia aberatzago bat eskainiz.
- **Talde lana:** Talde txikietan, ikasleek elkarlanean lan egiteko aukera dute, elkarri lagunduz eta esperientziak partekatuz. Horrela, komunikazioa eta taldeko dinamikak hobetzen dira.
- **Segurtasuna eta laguntza:** Begiraleak taldeko ikasle guztiei laguntza eta gidaritza ematen die. Horrek ikasleek segurtasun handiagoa sentitzea eragiten du eta udalekuan duten parte hartzea errazten du.
- **Gaitasun pertsonalizatua:** Ikasleek talde txikietan, beren erritmoan eta gaitasunekin bat etorriz, errazago eta lasaiago parte hartu dezakete. Begiraleak ekintzak eta jarduerak egokitu ditzake talde bakoitzaren beharretara.

Durante el campamento de verano, los alumnos se organizan en pequeños grupos y están a cargo de monitores con amplia experiencia. Teniendo como objetivos:

- Atención personalizada: En pequeños grupos, el monitor o monitora puede prestar mayor atención a cada alumno o alumna, conociendo mejor sus intereses y necesidades. Esto garantiza la motivación de los alumnos, ofreciendo una experiencia más rica .
- Trabajo en equipo: En pequeños grupos, los alumnos tienen la oportunidad de trabajar juntos, ayudándose mutuamente y compartiendo experiencias. Así se mejora la comunicación y las dinámicas de grupo.
- Seguridad y apoyo: El monitor ayuda y guía a todos los alumnos del grupo. Esto hace que los alumnos sientan más seguridad y facilita su participación en el campamento de verano.
- Competencia personalizada: El alumnado puede participar en grupos pequeños, con su ritmo y en consonancia con sus capacidades, de forma más fácil y relajada. El monitor puede adaptar las acciones y actividades a las necesidades de cada grupo.



Ekintzak

Actividades

MENDI IRTEERAK ETA KOBAZULOAK

Baio mendia, Urbasa, Olano eta Egino inguruko beste hainbat mendi ezagutzeko aukera ezinhobea da, ikasleek egun osoko irteerak egiten dituzte. Irteera batzuetan kobazuloak ezagutzeko eta bertan sartzeko aukera izaten dute.

SALIDAS AL MONTE Y CUEVAS

La oportunidad de conocer el monte Baio, Urbasa, Olano y otros montes de la zona de Egino es inmejorable, los alumnos realizan salidas de todo el día. Algunas de las salidas al monte tienen la posibilidad de conocer y adentrarse en las cuevas de la zona de Egino.



ESKALADA

“La Leze” kobazuloaren inguru ezagunean eskalatzea eta bertako ikuspegiez gozatzea, bai Lehen Hezkuntzako 6. mailako ikasleentzat, bai DBHko 1. mailako ikasleentzat.

ESCALADA

Escarlar por el conocido entorno de la cueva de La Leze” y disfrutar de sus vistas tanto para los alumnos de 6º de primaria como para los de 1º de ESO.



PAINTBALL

Haitzur aterpetxeak inguratzen duen basoan egiten den ekintza bat da, taldeka jolasteko aukera izaten dute, beti ere ingurumenarekiko errespetua bermatuz.

PAINTBALL

Actividad de paintball en el bosque que rodea el albergue Haitzur, donde pueden jugar en grupo, siempre garantizando el respeto al medio ambiente.



IGERILEKUA

Eginotik 2 kilometrora, Ziordiako igerilekuaz disfrutatzeko aukera dute. Talde handian edo talde txikietan joate dira eta bertan jolas libre eta dinamika ezberdinak egiteko aukera dute.

PISCINA

Pueden disfrutar de la piscina de Ziordia a 2 kilómetros de Egino. Van en gran grupo o en pequeños grupos.



NATUR EKINTZAK

Irteera guztiek ikerketarekin, erronkekin eta logika-jokoekin lotutako jardura bat dute. Talde-lana, pentsamendu kritikoa eta jarrera parte-hartzailea sustatzeko, ikasleen motibazioa bultzatuz.

ACTIVIDADES EN LA NATURALEZA

Todas las salidas tienen una actividad relacionada con la investigación, los retos y los juegos de lógica. Fomentar el trabajo en equipo, el pensamiento crítico y la actitud participativa, fomentando la motivación del alumnado.



ENGLISH TIME

Ingelesa modu ludiko baten lantzeko, Zumba, Playback eguna, Antzerkia eta meditazioa eskeintzen du Eginoko udalekuak. Sormena, musika eta artearekin relacionatutako ekintzetaz gozatzeko aukera.

ENGLISH TIME

Para trabajar el inglés de una manera lúdica, el campamento de verano de Egin ofrece Zumba, "Playback", Teatro y meditación. Una manera de disfrutar de actividades relacionadas con la creatividad, la música y el arte.



EKINTZA TEMATIKOAK

Eginon ekintza tematikoak prestatzen dira. Kultura aniztasuna, Euskal kultura, talde lana eta errespetua lantzeko helburuarekin modu ludiko eta erakargarri baten.

ACTIVIDADES TEMÁTICAS

Se preparan actividades temáticas. Una forma lúdica y atractiva de trabajar la multiculturalidad, la cultura vasca, el trabajo en equipo y el respeto.



OLINPIADAK ETA UR GYNKANA

Talde handian zein talde txikian egindako ekintzak dira. Ekintza batzuetan, LH 6. mailako eta DBH 1. mailako ikasleak elkar ezagutzeko egiten diren ekintzak dira.

OLIMPIADAS Y GYNKANA DE AGUA

Son dinámicas cuyo objetivo es que se conozcan entre sí, dirigidas a alumnado de 6º de Primaria y de 1º de ESO.



BATUKADA

Egun osoko ekintza da, ikasleak haien instrumentuak sortzen dituzte, naturako materialak eta material birziklatua erabiliz. Talde txikietan koreografia bat asmatu egiten dute. Egunaren amaieran ekitaldi bat egiten da basoan.

BATUCADA

Es una actividad de todo el día, los alumnos crean sus instrumentos, utilizando materiales de la naturaleza y material reciclado. En grupos pequeños se inventan una coreografía. Al final del día se celebra un acto en el bosque.



VIVAC

LH 6. mailakoek zein DBH 1. mailakoek aukera izaten dute etxetik kanpo lo egiteko. Ikasleentzako esperientzia paregabea. LHen gaba bat eta DBH1 en bi gaba ematen dira kanpoan.

VIVAC

Tanto los de 6º de primaria como los de 1º de ESO tienen la oportunidad de dormir fuera de casa, después de un día de ruta por el monte. Una experiencia única de una noche en primaria y dos noches en secundaria.



ORIENTING

Gabaz egiten den ekintza bat da. LH 6.ko bideratuta. Eginoko mapa batekin pista desberdinak bilatu behar izaten dituzte eta bertako erRonkari aurre egin.

ORIENTING

Es una actividad que se hace al anochecer. Con un mapa de Egin, buscan pistas diferentes y enfrentarse al desafío.



Programazioa

Programación

Eginoko udalekuetako erronkarik nagusiena, ikasleei esperientzia barriak eskaintzea da.

Horretarako LH 6. mailako eta DBH 1. mailako ikasleentzako plangintzan ekintza ezberdinak eta dinamika erakargarriak eskeintzen dira.

Eginon batez ere, naturarekin erlazionatuta dauden ekintzak, abenturazko ekintzak eta egunerokotasunean bizitzen ez diren ekintzak antolatzen dira.

Taldean egindako jolasak, elkar ezagutzeko ekintzak, autoezagutza sustatzeko dinamikak eta ingurumenarekiko errespetua lantzeko baliogarriak diren esperientzia desberdinak bizi ahal izateko aukera eskaintzen du Eginoko Udalekuak.

Ondoren udalekuetako plangitza eredu batzuk aurkezten dira, mailaka. Ekintzak kolore desberdinetan agertzen dira: larrosaz talde handian egindako ekintzak, kolore horiz ingelesez egindako ekintzak, kolore urdinez mailakako talde handian gauzatzen direnak eta azkenik berdez, talde txikietan egiten direnak.

***Oharra: Ondoren agertzen diren plangintzak ez dira behin betikoak izango, eredu bat baizik. Eguneko dinamikak eguraldiaren arabera alda daitezke.**

El principal reto de las colonias de verano de Egin es ofrecer nuevas experiencias a los alumnos. Para ello, la planificación del alumnado de 6º de primaria y 1º de ESO ofrece diferentes acciones y dinámicas atractivas. En Egin, sobre todo, se organizan actividades que están relacionadas con la naturaleza, la aventura y actividades que no se viven en el día a día.

El Udaleku de Egin ofrece la posibilidad de vivir juegos en grupo, actividades para conocerse, dinámicas para fomentar el autoconocimiento y experiencias diferentes que sirvan para trabajar el respeto al medio ambiente.

A continuación se presentan algunos modelos de planificación de las colonias por niveles. Las actividades aparecen en diferentes colores: de rosa actividades realizadas con todo el campamento, de amarillo en inglés, de azul en gran grupo y finalmente en verde, en pequeños grupos.

*Nota: Los planes que aparecen a continuación no serán definitivos, sino un modelo. Las dinámicas del día pueden variar en función de la meteorología.



LH 6.

6° de Primaria

	1. Eguna	2. Eguna	3. Eguna	4. Eguna	5. Eguna	6. Eguna	7. Eguna zapatu	8. Eguna	9. Eguna	10. Eguna	11. Eguna	12. Eguna	13. Eguna	14. Eguna	
08:00 08:30	Monitoreak altxatu eta etxea garbitu.							San fermin							
08:30 09:00	Umeak altxatu, prestatu, motxilak egin, jantokia prestatu eta gosaldu.														
09:30 10:00	Denbora libre (txapelketak egiteko, gutunak idazteko, maitasun kariñogramak idazteko...)														
10:00 13:00	Ongi etorria H1.4	Andoin ur jauziak (argazkiak)	Eginora buelta + Lumen jolasa (basoan)	Antzerkia	Olano	Rol jolasa	Paintball	Meditazioa	Olinpiadak	Playback	Konkiseguna	Torneoak	Olazagutia + herri ginkana	Etxea garbitu + 13:00 Lauaxetan	
13:00 14:00	Materiala batu, mahaiak jarri eta bazkaldu														
14:00 15:00	Denbora libre (txapelketak egiteko, gutunak, maitasun kariñogramak ...)														
15:00 16:45	Indioak eta bakeroak	Ur jauziak + Urbasa	Eskalada + numbers/Leze	Antzerkia	Olano + igerileku	Batukada	Igerileku	Txalimpiadak	Eskalada + numbers/Leze	Playback	Konkiseguna	Finala	Olazagutia + Igerileku		
16:45 17:15	Azkaria														
17:15 19:00	Indioak eta bakeroak	Urbasa - Ziordia	Eskalada + numbers/Leze	Antzerkia	Igerileku	Batukada	Igerileku	Ur ginkana	Eskalada + numbers/Leze	Playback	Konkiseguna	Txokolatada	Igerileku		
19:00 20:30	Materiala batu, dutxa hartu, arropa garbia banatu eta zilina batu, mahaiak jarri eta afaldu														
20:30 21:00	Denbora libre (txapelketak egiteko, gutunak idazteko, maitasun kariñogramak idazteko...)														
21:00 22:30	Zentzumen txokoa	Ziordia frontoia	Euskal dantzak	Erromatarrek eta galoak	Itsasontzi urperatua	Batukada	DANTZ ALDI	San Fermin Gaua	Zientzia txokoa (arrautza)	Kontuz Otsoa	Orienting	Zumba	DANTZ ZALDI		
22:30 23:00	Motxilaren bila, pijama jarri, hortzak garbitu, eta lo														
23:00	Monitorentzako hurrengo eguna prestatzeko eta deskantsatzeko denbora														

DBH1

1° de ESO

	1. Eguna	2. Eguna	3. Eguna	4. Eguna	5. Eguna	6. Eguna	7. Eguna	8. Eguna	9. Eguna	10. Eguna	11. Eguna	12. Eguna	13. Eguna	14. Eguna	
08:00 08:30	Monitoreak altxatu eta etxea garbitu.								SAN FERMIN						
08:30 09:00	Umeak altxatu, prestatu, motxilak egin, jantokia prestatu eta gosaldu.														
09:30 10:00	Denbora libre (txapelketak egiteko, gutunak idazteko, maitasun kariñogramak idazteko...)														
10:00 13:00	Ongi etorria	basotxo	Orieting-a monitoreri	Baio (Luzea)	Etxera buelta eta dutxa	Rol jolasa	Painball	Allaitz	Eskalada	Urbasatik buelta	Playback	Finalak	Natura ekintzak	Etxea garbitu + 13:00 Lauaxetan	
13:00 14:00	Materiala batu, mahaiak jarri eta bazkaldu														
14:00 15:00	Denbora libre (txapelketak egiteko, gutunak, maitasun kariñogramak ...)														
15:00 16:45	Buruzagien luma		Araioinez	Baio (Luzea)	Igerileku	Txalimpiad a	igerileku	Allaitz	Olinpiadak	Igerileku	Playback	Finalak	igerileku		
16:45 17:15	Azkaria	Eskalada + LEZE													
17:15 19:00	Natur ekintzak		Araian Herri ginkana + San Romanera joan	Urbasa	Igerileku	Txalimpiad a + ur gink	igerileku	Allaitz	Olinpiadak	Igerileku	Playback	Txokolatada	igerileku		
19:00 20:30	Materiala batu, dutxa hartu, arropa garbia banatu eta zilina batu, mahaiak jarri eta afaldu														
20:30 21:00	Denbora libre (txapelketak egiteko, gutunak idazteko, maitasun kariñogramak idazteko...)														
21:00 22:30	Euskal dantzak	Kiniela	Vivac San roman	Ziordian lo	Rommel & Mongomery	science	Albez vivac	Meditazioa mandalak	Urbasa egunsentia	Iragarkiak	Numbers	Zumba	DANTZ ZALDI		
22:30 23:00	Motxilaren bila, pijama jarri, hortzak garbitu, eta lo														

Zerbitzuak Servicios

Haitzur aterpetxea ingurune bikaina da Eginoko udalekuak eta bertan jorratzen diren ekintzak aurrera eramateko. Aterpetxeak logela partekatua, jolasteko eta denbora librerako eremuak eta etxetik gertu, Ziordiako igerilekua. Bertan, sukaldea ere badago, egunero gosaria, bazkaria, merienda eta afaria bertan prestatzen da. Irteerak egiten direnean ere, sukaldariak bazkaria prestatzeaz arduratzen dira.

Udalekuetan parte hartzen duten ikasleek ez dute mugikorra erabiltzeko aukera, beraz, familiekin harremanetan jartzeko gutunak idazten dituzte.

Familiak ere, argazkiak egunero ikusteko aukera izango dute. Monitore taldea, udalekuetako instagram kontu ofiziala ([eginoudalekua_lauaxetaikasto](#)) eguneratzeaz arduratzen da.

Beraz, aurreko urteetako argazkiak ikusi nahi izan ezker bertan daude eskuragarri!

El albergue Haitzur es un entorno ideal para llevar a cabo las colonias de verano de Egin y las actividades que se abordan. El albergue tiene: habitaciones compartidas, zonas de juegos y tiempo libre y cerca de casa: la piscina de Ziordia.

El albergue cuenta con cocina, donde todos los días se prepara el desayuno, la comida, la merienda y la cena. Los alumnos que participan en las colonias no tienen acceso al móvil, por lo que escriben cartas para ponerse en contacto con las familias.

Las familias también podrán ver fotos todos los días.

El equipo de monitores se encarga de actualizar la cuenta oficial de instagram ([eginoudalekua_lauaxetaikasto](#)) de las colonias.

¡Así que si quieres ver las fotos de años anteriores están disponibles!



Izen ematea

Inscripción

- **Plaza gorde aurretik kontuan hartu dezazuen, udalekura bisitarik ezta telefono deirik ez dala posible jakinarazten dizuegu.**
- **Ordainketari dagokionez, prezioaren %50a apirileko ordainagirian gauzatuko da eta beste %50a ekaineko ordainagirian.**
- **Udaleku eskaera atzera botatzea nahiko balitz, hurrengo euki beharko litzateke kontutan.**
 - **Martxoak 30a orduko atzera botako balitz; ez da ezer kobratuko.**
 - **Apirilak 1 - Maiatzak 30 bitartean atzera botako balitz; apirileko ordainagirian ordaindutakoaren %50a bakarrik itzuliko da (hau da, udalekuko prezioaren %25a ez da itzuliko).**
 - **Ekainak 1etik aurrera eta udalekua hasi bitartean; udalekuko prezioaren %50a bakarrik itzuliko da.**
- **Behar den eran arrazoitutako osasun arazoiren bategatik izan ezik, ez da dirua guztiz itzuliko.**
- **Ez da posible plazarik eskatzea, ikasturteko errezibo arrunten ordainketan atzeratuta egonez gero.**

- Durante los días del campamento, no se admiten visitas al campamento ni llamadas telefónicas.
- En cuanto al pago, el 50% del precio se hará efectivo en el recibo de abril y el otro 50% en el recibo de junio.
- Si se quisiera cancelar la inscripción, habría que tener en cuenta lo siguiente:
 - Cancelaciones hasta el 30 de marzo; no se cobrará nada.
 - Cancelaciones entre el 1 de abril - 30 de mayo; sólo se devolverá el 50% de lo abonado en el recibo de abril (es decir, no se devolverá el 25% del precio del campamento).
 - Cancelaciones entre el 1 de junio - Hasta el inicio del campamento, sólo se devolverá el 50% del precio del campamento.
- No se realizarn reembolsos salvo por motivos de salud debidamente justificados.
- No es posible solicitar plaza en caso de estar atrasado en el pago de los recibos ordinarios del curso.

- **Edozein zalantzaratako, idatzi mesedez: gizagirre@lauaxeta.eus**
- **Izena emateko epea martxoaren 21ra arte luzatzen da. Plaza eskatzeko, beheko botoian klikatu:**

- En caso de cualquier duda, se puede escribir a gizagirre@lauaxeta.eus
- El plazo de inscripción se extiende hasta el 21 de marzo y podrá realizarse accediendo al siguiente botón:

Izena eman nahi dut
Quiero inscribirme



LAUAXETA
IKASTOLA
lauaxeta.eus